

## ADRIELI MARTINS

#### TR A NS LA TO R/ ED ITO R /(EN/SP-PT-BR)

ProZ

PROFILE SUMMARY

I am a Brazilian Translator/Editor. I have a

# CONTACT s | adrieli.martins17 adrieli@adrielimartins

Bachelor's degree in Languages (English & Portuguese) and a Postgraduate

LinkedIn

Brazil

Bachelor's degree in Languages (English & Portuguese) and a Postgraduate

degree in Translation Studies (English). I

have worked as a Translator/Editor for 6

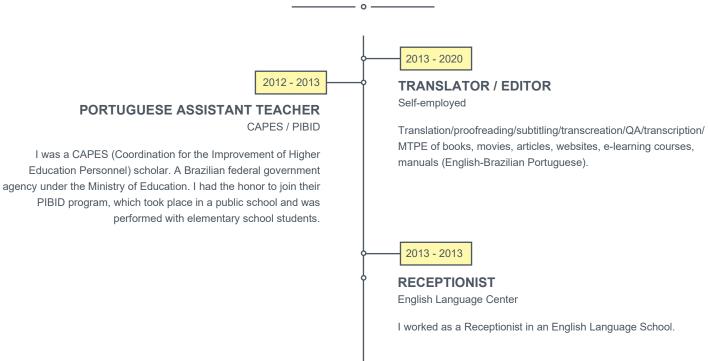
years. I started a Postgraduate course in

#### PROJECTS

- $\circ \quad \text{Translation} \quad$
- Proofreading
- Editing
- Subtitling
- Transcreation
- o QA
- o Transcription
- o MTPE
- Review

#### PROFESSIONAL EXPERIENCE

Translation Studies (Spanish) last year.



#### EDUCATIONAL BACKGROUND

2013 **BACHELOR OF ARTS**Languages / FESB

2016
POSTGRADUATE DEGREE
Translation Studies (English) / Univ. Estácio de Sá

2019-2021
POSTGRADUATE DEGREE

Translation Studies (Spanish) / Univ. Estácio de Sá



## A D R I E L I M A R T I N S

#### PROFESSIONAL DEVELOPMENT

2012

2019

#### **CERTIFICATE IN GENERAL ENGLISH STUDIES**

INTRAX | Chicago, IL, USA

**CERTIFICATE IN LEGAL TRANSLATION** 

Brasillis

#### CAT TOOLS

- 1 TRADOS STUDIO 2019
- 2 | MEMSOURCE
- 3 | MEMOQ
- 4 | WORDFAST

#### LANGUAGE SKILLS

English (second language)

Spanish (third language)

#### AREAS OF EXPERTISE

- Technical translation
- Education
- Business
- IT
- Marketing
- Legal

#### REFERENCES

\_\_\_\_\_o\_\_

"Adrieli helped us with a large proofreading project. She was responsive, easy to reach. All files were delivered on time and in good quality, simply a pleasure to work with. We have been collaborating since 2015 and we have only positive feedback."

"Ms Adrieli is very accurate and trusted translator, she keeps meeting the deadlines, and I would like surely to work with her again."

"It is a pleasure to work with Adrieli. She complies with due dates, produces excellent work and it always willing to help when needed. I would highly recommend her services."

"We enjoy working with Adrieli. Swift communication, on time delivery and great quality. Thank you."

"Adrieli Martins is our main PT-BR reviewer and she is excellent! It is very easy to work with her, fast communication and always on time."

"Adrieli is an inspired and truly in love with her work translator. She is not afraid of asking and always able to manage the deadline and clients instructions."

"An excellent translator with whom we look forward to working again when the opportunity arises."

Source: Profile on ProZ.

#### **MEMBERSHIP**

**ABRATES - Brazilian Association of Translators and Interpreters** 

ATA - American Translators Association



## ADRIELIMARTINS

### COVER LETTER

Hello!

Given my related ex	xperience and capabilities,	I would appreciate your	consideration for this	iob openina

My skills are an ideal match for this.

I believe that my education and experience will make me a competitive candidate for this position.

The key strengths that I possess for success in this position include:

- I am passionate about languages and acquiring knowledge.
- I am a very persistent person and I am always focused on my goals.
- I believe through honesty and hard work is possible to make the difference in every environment.

With a Postgraduate degree in Translation Studies (English & Brazilian Portuguese), I am well prepared for this position.

Thank you for your time and consideration. I look forward to speaking with you about this employment opportunity.

Thank you.

Sincerely,

ADRIELI MARTINS

Adrisli Martins